## ANEXO 2 AL CONTRATO

## GRUPO 8

### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DEL OFRECIMIENTO EN CONCORDANCIA CON LA FICHA TECNICA DISEÑADA POR LA FGN Y QUE SE ENCUENTRA PUBLICADA

Las especificaciones técnicas se encuentran descritas en el formato "Ficha técnica de bienes y servicios de características técnicas uniformes y de común utilización", de conformidad con lo dispuesto en el numeral 1 del artículo 2.2.1.2.1.2.1, numeral 1 del Decreto 1082 de 2015.

**Señor proponente DEBERA describir las condiciones técnicas de su ofrecimiento, indicando marca y referencia el mismo, no bata solo el compromiso de cumplir**

| | |
|---|---|
| **Clasificación del bien o servicio** | 46181900 : PROTECTORES AUDITIVOS<br>43191600 : PARTES O ACCESORIOS DE DISPOSITIVOS DE COMUNICACIÓN PERSONAL |
| **Nombre Comercial del Bien o Servicio** | PROTECTORES AUDITIVOS ELECTRÓNICOS DE COPA PARA DISPARO |
| **Calidad** | Debe cumplir con todos los requisitos establecidos en la presente ficha técnica, de acuerdo con las especificaciones requeridas.<br>✓ **ANSI S3.19-1974** |
| **Generalidades** | Protector auditivo de copa electrónico |
| **Requisitos generales** | Características:<br>✓ Protector que bloquee automáticamente el sonido de un disparo, y debe permitir escuchar lo que sucede alrededor.<br>✓ Debe contar con dos micrófonos omnidireccionales que permitan aumentar los sonidos del entorno, eliminando la sensación de aislamiento.<br>✓ Ergonómico |
| **Requisitos específicos** | ✓ Color: verde<br>✓ Material: ABS y esponja<br>✓ Minimo NRR: 20 dB<br>✓ Batería: 4 pilar AAA<br>✓ Estilo: plegable<br>✓ Conector de entrada de audio de 3,5 mm para dispositivos móviles o walkie talkies<br>✓ Estuche duro<br><br>*Imagen de referencia* |

Este documento es copia del original que reposa en la Intranet. Su impresión o descarga se considera una Copia No Controlada

<table>
<tr><td></td><td>

<table>
<tr><td>INDICAR MARCA Y REFERENCIA</td><td>Marca: AWESAFE ELECTRONIC<br>Referencia: B0797SW8VZ</td></tr>
</table>
Link:http://www.awesafe.com/product/gf01-green/<br><br>NOTA: al momento de presentar la oferta, los proponentes deben manifestar la marca y referencia para efectos de corroborar el cumplimiento, así como la ficha técnica avalada por distribuidor de la firma que oferta y aportar el link, con el fin de validar las especificaciones de la presente ficha técnica.<br><br>El oferente deberá allegarla en físico en su propuesta en la lengua original junto con la ~~traducción simple~~ al castellano, por tratarse de documentos especializados de amplia utilización y aceptación en idioma distinto al castellano, según lo requerido por la Circular Externa Única de Colombia Compra Eficiente</td></tr>
<tr><td>Empaque y rotulado</td><td>El producto debe estar rotulado indicando fabricante o marca registrada<br>Empacado de forma tal que se garantice la conservación de la calidad durante su almacenamiento y transporte.</td></tr>
<tr><td>Presentación y Unidad de Medida</td><td>UNIDAD DE MEDIDA: Unidad</td></tr>
</table>

Por medio de la presente me permito certificar que cumplimos con todas y cada una de las especificaciones técnicas solicitadas en el pliego de condiciones su anexo técnico y adendas respectivas.

Cordialmente,

**SANDRA JOHANNA FAJARDO BUSTOS**
Representante Legal – IMDICOL SAS

Este documento es copia del original que reposa en la Intranet. Su impresión o descarga se considera una Copia No Controlada

# *EVERYTRADE INTERNATIONAL COMPANY*

*5041 S. State Road 7 – Suite 420 – Davie – Florida 33314*
*Tel (754) 701-0148 • Fax (754) 701-8983*
*E-mail: sales@everytradeinternational.com*


19 de Agosto de 2022

Señores
**FISCALIA GENERAL DE LA NACIÓN**
**SUBDIRECCIÓN DE GESTIÓN CONTRACTUAL**
Bogotá – Colombia

Ref. Selección Abreviada No. FGN-NC-IPSE-0038-2022

CERTIFICACIONES:

EVERYTRADE INTERNATIONAL COMPANY como distribuidores de la marca AWESAFE ELECTRONIC, certificamos lo siguiente:

1. Que la compañía IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA DE COLOMBIA IMDICOL S.A.S., es nuestro distribuidor exclusivo y autorizado en el presente proceso de selección abreviada.

2. Que los protectores auditivos ofertados son las siguientes:

    a. PROTECTOR AUDITIVO ELECTRONICO DE COPA PARA DISPARO
        i. Marca: AWESOME ELECTRONIC
        ii. Referencia:B0797SW8VZ
        iii. ANSI S3.19-1974

3. Certificamos que los Protectores AWESAFE cumplen con las especificaciones técnicas del presente proceso de contratación en Colombia.

Cordialmente,



Jose de la Riva Aguero
President

**AWESAFE ELECTRONIC**

# ELECTRONIC SHOOTING EARMUFF

Awesafe Electronic Shooting Earmuff, Shooting Ear Protection Noise Reduction Sound Amplification Electronic Safety Earmuffs, NRR 22 dB Ideal for Shooting and Hunting.




**Features:**

- Confortable Padded Headband
- Adjustable Telescopic Rod
- Soft PU Leather
- Volume Control Button (on/off. low/loud)
- Omni directional microphone with shield
- Audio input
- Battery Type : 2 AAA

**Description:**

- **Design Idea**: This shooting earmuffs is designed to suppress shooting noise and protect hearing. We adopt more advanced internal chip and softer ear pads after studying the current problems of earmuffs on the market. These shooting earmuffs are designed with stereo sound which makes sound heard through internal amplifiers more stereo, realistic and clear and the comfortable ear pads provide perfect shooting experience.

- **Noise Reduction Rating (23 NRR):** Please turn on the volume control button to enable electronic noise reduction when you are shooting, hunting or in a noise environment to keep you stay under the regular sound or slight sound environment to protect your hearing. The volume control button is designed to adjust the amplification affection based on your needs to adapt to different occasions (Most of noise cancelling earmuffs have no such amplification function)

- **High Quality Material:** We use high quality material to make it looks more elegant and perfect, it is made durable, not easy to damage. The body of earmuffs is made by fully sealed which can provide better noise reduction. Only high-end earmuffs could make it happen, and it comes with a hard case which can store your shooting earmuffs and shooting glasses (not include).

- **Professional Electronic Shooting Earmuffs Manufacture:** We produce this kind of electronic hearing protection shooting earmuffs all the time, we have been tried to provide the most cost-effective product and service to all the customers, you will find a lot of advantages of our products comparing with other shooting hearing protection products.

- **1 Years Guarantee:** We stand by the quality of our shooting earmuffs and are glad to provide 1 year warranty at no additional cost. With millions of electronic shooting earmuffs being sold across the world, you can trust awesafe as the leader in quality and service!



Battery compartment




Comfortable Padded Headband

Adjustable Telescopic Rod

Soft PU Leather

volume control button (on/off, low/loud)

Omni directional microphone with wind shield

Audio input

DeepL
Suscríbete a DeepL Pro para poder traducir archivos de mayor tamaño.
Más información disponible en www.DeepL.com/pro.

**AWESAFE ELECTRONIC**

# OREJERA ELECTRÓNICA DE TIRO

Awesafe Electronic Shooting Earmuff, protección auditiva para el tiro, reducción de ruido, amplificación de sonido, NRR 22 dB, ideal para el tiro y la caza.




**Caracterí sticas:**

- Cómoda diadema acolchada
- Barra telescópica ajustable
- Piel de PU suave
- Botón de control de volumen (encendido/apagado. bajo/alto)
- Micrófono omnidireccional con pantalla
- Entrada de audio
- Tipo de batería : 2 AAA

**Descripción:**

- **Idea de diseño**: Estas orejeras de tiro están diseñadas para suprimir el ruido de tiro y proteger el oído. Adoptamos un chip interno más avanzado y almohadillas más suaves después de estudiar los problemas actuales de las orejeras en el mercado. Estas orejeras de tiro están diseñadas con sonido estéreo que hace que el sonido escuchado a través de los amplificadores internos sea más estéreo, realista y claro y las cómodas almohadillas proporcionan una experiencia de tiro perfecta.

- **Índice de reducción de ruido (23 NRR):** Por favor, encienda el botón de control de volumen para habilitar la reducción electrónica de ruido cuando esté disparando, cazando o en un ambiente ruidoso para mantenerlo bajo el sonido regular o ligero ambiente de sonido para proteger su audición. El botón de control de volumen está diseñado para ajustar el afecto de amplificación basado en sus necesidades para adaptarse a diferentes ocasiones (La mayoría de las orejeras de cancelación de ruido no tienen tal función de amplificación)

- **Material de alta calidad:** Utilizamos material de alta calidad para que se vea más elegante y perfecto, se hace durable, no es fácil de dañar. El cuerpo de las orejeras se hace por completamente sellado que puede proporcionar una mejor reducción de ruido. Sólo las orejeras de gama alta podría hacer que suceda, y viene con un caso duro que puede almacenar sus orejeras de tiro y gafas de tiro (no incluido).

- **Fabricación profesional de orejeras de tiro electrónicas:** Producimos este tipo de orejeras electrónicas de protección auditiva de tiro todo el tiempo, hemos tratado de proporcionar el producto más rentable y el servicio a todos los clientes, usted encontrará una gran cantidad de

ventajas de nuestros productos en comparación con otros productos de protección auditiva de tiro.

- **1 año de garantía:** Estamos a favor de la calidad de nuestras orejeras de tiro y estamos encantados de ofrecer 1 año de garantía sin coste adicional. Con millones de orejeras electrónicas de tiro vendidas en todo el mundo, puede confiar en awesafe como líder en calidad y servicio.



Compartimento de la batería




Cómoda diadema acolchada

Barra telescópica ajustable

Piel de PU suave

botón de control de volumen (encendido/apagado, bajo/alto)

Micrófono omnidireccional con pantalla antiviento

Entrada de audio